

# ThinPrep® Pap Test

## Veiledning for prøvetaking



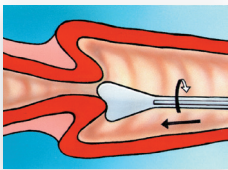
### Protokoll for prøvetaking med plastspatel og endocervikalbørste

- Forbered alt utstyr før prosedyren startes.
- Sjekk utløpsdato på prøvebeholderen. Ikke bruk prøvebeholdere som har gått ut på dato.
- Pass på å fjerne plastforseglingen fullstendig fra lokket på beholderen og kast.
- Fyll ut rekvisisjonsblankett og prøvebeholder med pasientinformasjon. Dersom pasientinformasjon mangler, kan prøven bli returnert.
- Åpne prøvebeholderen før prøven tas.
- Unngå bruk av smøremiddel ettersom det kan påvirke den væskebaserte pap test-prosessen.



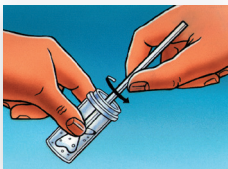
#### Fyll ut

Pasientens fulle navn og fødselsdato på prøvebeholderen.  
Pasientinformasjon og medisinsk historie på rekvisisjonsblanketten.



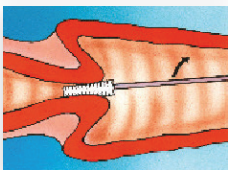
#### Ta

En adekvat prøve fra ektocervix vha en plastspatel. Et spekulum kan varmes opp og smøres med lunkent vann hvis ønskelig. Om nødvendig kan en liten mengde vannløselig smøremiddel brukes på sidene av spekelet.<sup>1</sup> Før den pekende enden av spatelen inn i livmormunnen og dreii rolig rundt i én retning 360°. Hold jevnt press og sørg for god kontakt med ektocervix slik at man får fullstendig prøvetaking fra hele transformasjonssonen.



#### Skyll

Spatelen umiddelbart i beholderen med PreservCyt® Solution ved å rotere kraftig 10 ganger. Kast spatelen etter bruk.



#### Ta

En adekvat prøve fra endocervix ved å bruke en endocervikalbørste. Før børsten inn i livmormunnen til kun det nederste av børsten synes. Dreii børsten rolig ¼ til ½ gang i én retning. UNNGÅ OVERDREVEN ROTASJON.



#### Skyll

Børsten umiddelbart i beholderen med PreservCyt Solution ved å rotere børsten 10 ganger i løsningen samtidig som den presses mot veggen av beholderen. Visp så børsten kraftig for å frigjøre ytterligere materiale. Kast børsten etter bruk.



#### Skru

Lokket igjen slik at det sorte merket på lokket passerer det sorte merket på beholderen. Ikke skru for hardt igjen.



#### Legg

Beholderen sammen med rekvisisjonsblanketten i en transportbeholder for transport til laboratoriet.

## Vanlige spørsmål

### Hva gjør jeg dersom prøvebeholderen velter?

Dersom beholderen velter etter at prøven er tatt, sjekk om det er noe gjenværende væske i beholderen. Dersom en tredjedel av væsken fortsatt er igjen, kan beholderen fortsatt sendes til laboratoriet for å prepareres. Legg inn et notat i rekvisisjonsblanketten at det har blitt sølt. Ikke overfør mer væske fra en annen beholder, da laben vil gjøre de nødvendige justeringer.

### Kan jeg ta en prøve dersom pasienten menstruerer?

Nei. Peri-menstruelle prøver bør unngås.

### Kan jeg bruke smøremiddel?

Ikke bruk smøremiddel ettersom det kan påvirke den væskebaserte ThinPrep pap test-prosessen.

### Må jeg ta en separat prøve for HPV-testing?

Nei – HPV-testing kan utføres på samme materiale som er tatt til den væskebaserte ThinPrep pap testen.

## Husk

- Husk å tørke forsiktig av før prøvetaking, dersom det er veldig mye slim.
- Husk å bruke plastspatel og endocervikalbørste sammen eller kun en cervexbørste.
- Husk å dreie plastspatelen 360° og den endocervikale børsten en kvart til en halv gang.
- Husk at cervexbørsten skal roteres 5 ganger med klokken dersom denne brukes.
- Husk å skylle prøvematerialet over i beholderen umiddelbart.
- Husk å sette tilbake lokket på beholderen og skru igjen slik at det sorte merket på lokket passerer det sorte merket på beholderen for å unngå lekkasje.
- Husk å holde den delen av beholderen som ikke er merket fri for merker slik at innholdet er synlig.
- Husk at dersom barkode-merker brukes, må disse påføres horisontalt rundt prøvebeholderen.
- Husk at prøvene bør sendes til laboratoriet uten forsinkelser.

## Ikke

- IKKE rengjør cervix eller bruk en cervikal svaber før den cervikale prøven tas.
- IKKE bruk en endocervikalbørste alene.
- IKKE bruk trespatel under noen omstendigheter.
- IKKE bruk smøremiddel.
- IKKE la prøvetakingsredskapet bli stående i beholderen mens du tar deg av pasienten.
- IKKE skru lokket for hardt igjen på beholderen.
- IKKE brekk av hodet på cervexbørsten og la det stå i beholderen, dersom denne brukes.
- IKKE påfør flere merker på utsiden av beholderen.
- IKKE påfør barkode-merker vertikalt på beholderen.
- IKKE bruk prøvebeholdere som har gått ut på dato.
- IKKE drøy forsendelsen til laboratoriet.

# HOLOGIC®

Hologic Europe Middle East  
and Africa, S.A.  
World Trade Center  
Avenue de Gratta-Paille 2  
Case Postale 412  
CH-1000 Lausanne 30  
Switzerland  
Tel: +47 484 05220  
nordic@hologic.com

1. Cervicovaginal Cytology Based on the Papanicolaou Technique; Approved Guideline - Third Edition (Clinical and Laboratory Standards Institute GP 15-A3).

NOR-13-117-NO-A ©2013 Hologic, Inc. Alle rettigheter reservert. Spesifi kasjonene kan endres uten varsel. Hologic, ThinPrep, PreservCyt og tilhørende logoer er varemerker eller registrerte varemerker for Hologic, Inc. og / eller dets datterselskaper i USA og / eller andre land. Alle andre varemerker tilhører de respektive eierne. Denne informasjonen er ment for helsepersonell i USA og andre markeder, og er ikke ment som et produkt oppfordring eller kampanje hvor slike aktiviteter er forbudt. Fordi Hologic materiale blir distribuert gjennom nettsteder, eBroadcasts og messer, er det ikke alltid mulig å kontrollere hvor slike materialer vises. For spesifi kk informasjon om hvilke produkter som er tilgjengelige for salg i et bestemt land, kan du kontakte din lokale Hologic representant eller skrive til [womenshealth@hologic.com](mailto:womenshealth@hologic.com).